Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

2025/0806(CNS)

7.10.2025

EMENDI
5 - 17

Abbozz ta' rapport
Aurore Lalucq
(PE777.060v01-00)

dwar l-abbozz ta' regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2533/98 dwar il-ġbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2025/17)

(09737/2025 – C10-0118/2025 – 2025/0806(CNS))

Emenda 5
Sirpa Pietikäinen

Abbozz ta' regolament
Premessa 1

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98[1] huwa element ewlieni fil-qafas legali li jappoġġa l-kompiti tal-ġbir ta' informazzjoni statistika tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) megħjun mill-banek ċentrali nazzjonali. ***Il-BĊE*** konsistentement serraħ fuq dak ir-Regolament biex ***iwettaq u jżomm monitoraġġ tal-ġbir koordinat ta' informazzjoni statistika neċessarja biex jitwettqu l-kompitiijiet tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ)***.	(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98[1] huwa element ewlieni fil-qafas legali li jappoġġa l-kompiti tal-ġbir ta' informazzjoni statistika tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) megħjun mill-banek ċentrali nazzjonali. ***Fit-twettiq u l-monitoraġġ tal-ġbir ikkoordinat ta' informazzjoni statistika neċessarja, il-BĊE*** konsistentement serraħ fuq dak ir-Regolament biex ***jikseb b'mod aktar effiċjenti l-objettivi u l-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 2 tal-Istatut u biex iwieġeb aħjar għall-isfidi akuti u futuri***.
[1] Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 Novembru 1998 dwar il-ġbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew (ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).	[1] Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 Novembru 1998 dwar il-ġbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew (ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).

Or. en

Emenda 6
Stéphanie Yon-Courtin

Abbozz ta' regolament
Premessa 3

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(3) It-trasformazzjoni diġitali introdukiet opportunitajiet radikali u ġodda biex it-teknoloġiji diġitali jiġu integrati mhux biss fin-negozji, iżda wkoll fil-forniment ta' servizzi pubbliċi. Dan ħoloq ambjent mingħajr preċedent bi ħtiġijiet ġodda għall-istatistika biex jitwettqu l-kompiti ***tas-SEBĊ*** u possibbiltajiet ġodda għall-ġbir aktar effiċjenti ta' data granulari.	(3) It-trasformazzjoni diġitali introdukiet opportunitajiet radikali u ġodda biex it-teknoloġiji diġitali jiġu integrati mhux biss fin-negozji, iżda wkoll fil-forniment ta' servizzi pubbliċi. Dan ħoloq ambjent mingħajr preċedent bi ħtiġijiet ġodda għall-istatistika biex jitwettqu l-kompiti ***tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew***

Barra minn hekk, l-iżviluppi ekonomiċi u finanzjarji reċenti bħall-emerġenza klimatika, il-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-ħajja kkawżata mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna amplifikaw id-domandi u l-aspettattivi għal statistika aktar f'waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata meħtieġa biex tappoġġa t-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ. Fl-istess ħin, huwa importanti li dawn id-domandi u l-aspettattivi jiġu bbilanċjati mal-ħtieġa li l-piż impost fuq l-aġenti ta' rapportar jinżamm f'livell minimu, peress li l-kompetittività u l-produttività huma kundizzjonijiet essenzjali biex in-negozji jiffjorixxu. Għal din ir-raġuni, huwa importanti li l-qafas legali jiġi adattat biex jappoġġa l-prinċipju ta' "darba biss" fir-rigward tar-rapportar statistiku u regolatorju kull fejn ikun possibbli biex jiġi żgurat li l-aġenti ***li jirrapportaw*** ma jkollhomx għalfejn jirrapportaw l-istess data aktar minn darba. Dawn l-adattamenti għandhom iqisu l-indipendenza tal-BĊE u l-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2533/98.

(SEBĊ) u possibbiltajiet ġodda għall-ġbir aktar effiċjenti ta' data granulari. Barra minn hekk, l-iżviluppi ekonomiċi u finanzjarji reċenti bħall-emerġenza klimatika, il-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-ħajja kkawżata mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna amplifikaw id-domandi u l-aspettattivi għal statistika aktar f'waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata meħtieġa biex tappoġġa t-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ. Fl-istess ħin, huwa importanti li dawn id-domandi u l-aspettattivi jiġu bbilanċjati mal-ħtieġa li l-piż impost fuq l-aġenti ta' rapportar jinżamm f'livell minimu, peress li l-kompetittività u l-produttività huma kundizzjonijiet essenzjali biex in-negozji jiffjorixxu. Għal din ir-raġuni, huwa importanti li l-qafas legali jiġi adattat biex jappoġġa l-prinċipju ta' "darba biss" fir-rigward tar-rapportar statistiku u regolatorju kull fejn ikun possibbli biex jiġi żgurat li l-aġenti ***ta' rapportar*** ma jkollhomx għalfejn jirrapportaw l-istess data aktar minn darba. ***F'dan il-kuntest u minħabba l-potenzjal li tippreżenta d-diġitalizzazzjoni, il-BĊE għandu jesplora aktar l-għodod li jisfruttaw id-diġitalizzazzjoni biex jissimplifika l-proċessi tal-ġbir tad-data u jtaffi l-piż tal-kompiti mwettqa mis-SEBĊ u mill-aġenti ta' rapportar. L-użu ta' għodod ġodda mhuwiex biss kwistjoni ta' simplifikazzjoni, iżda jippermetti aċċess għal data b'firxa wiesgħa li hija affidabbli u ta' kwalità għolja biex tinforma d-deċiżjonijiet tal-politika monetarja tal-BĊE.*** Dawn l-adattamenti għandhom iqisu l-indipendenza tal-BĊE u l-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2533/98.

Or. en

Emenda 7
Aurore Lalucq

Abbozz ta’ regolament
Premessa 3

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(3) It-trasformazzjoni diġitali introdukiet opportunitajiet radikali u ġodda biex it-teknoloġiji diġitali jiġu integrati mhux biss fin-negozji, iżda wkoll fil-forniment ta’ servizzi pubbliċi. Dan ħoloq ambjent mingħajr preċedent bi ħtiġijiet ġodda għall-istatistika biex jitwettqu l-kompiti tas-SEBĊ u possibbiltajiet ġodda għall-ġbir aktar effiċjenti ta’ data granulari. Barra minn hekk, l-iżviluppi ekonomiċi u finanzjarji reċenti bħall-emerġenza klimatika, il-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-ħajja kkawżata mill-gwerra ta’ aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna amplifikaw id-domandi u l-aspettattivi għal statistika aktar f’waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata meħtieġa biex tappoġġa t-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ. Fl-istess ħin, huwa importanti li dawn id-domandi u l-aspettattivi jiġu bbilanċjati mal-ħtieġa li l-piż impost fuq l-aġenti ta’ rapportar jinżamm f’livell minimu, peress li l-kompetittività u l-produttività huma kundizzjonijiet essenzjali biex in-negozji jiffjorixxu. Għal din ir-raġuni, huwa importanti li l-qafas legali jiġi adattat biex jappoġġa l-prinċipju ta’ “darba biss” fir-rigward tar-rapportar statistiku u regolatorju kull fejn ikun possibbli biex jiġi żgurat li l-aġenti ***li jirrapportaw*** ma jkollhomx għalfejn jirrapportaw l-istess data aktar minn darba. Dawn l-adattamenti għandhom iqisu l-indipendenza tal-BĊE u l-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2533/98.	(3) It-trasformazzjoni diġitali introdukiet opportunitajiet radikali u ġodda biex it-teknoloġiji diġitali jiġu integrati mhux biss fin-negozji, iżda wkoll fil-forniment ta’ servizzi pubbliċi. Dan ħoloq ambjent mingħajr preċedent bi ħtiġijiet ġodda għall-istatistika biex jitwettqu l-kompiti tas-SEBĊ u possibbiltajiet ġodda għall-ġbir aktar effiċjenti ta’ data granulari. Barra minn hekk, l-iżviluppi ekonomiċi u finanzjarji reċenti bħall-emerġenza klimatika, il-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi tal-enerġija u tal-għoli tal-ħajja kkawżata mill-gwerra ta’ aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna amplifikaw id-domandi u l-aspettattivi għal statistika aktar f’waqtha, aktar frekwenti u aktar dettaljata meħtieġa biex tappoġġa t-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ. Fl-istess ħin, huwa importanti li dawn id-domandi u l-aspettattivi jiġu bbilanċjati mal-ħtieġa li l-piż impost fuq l-aġenti ta’ rapportar jinżamm f’livell minimu, peress li l-kompetittività u l-produttività huma kundizzjonijiet essenzjali biex in-negozji jiffjorixxu. Għal din ir-raġuni, huwa importanti li l-qafas legali jiġi adattat biex jappoġġa l-prinċipju ta’ “darba biss” fir-rigward tar-rapportar statistiku u regolatorju kull fejn ikun possibbli biex jiġi żgurat li l-aġenti ***ta’ rapportar*** ma jkollhomx għalfejn jirrapportaw l-istess data aktar minn darba. Dawn l-adattamenti għandhom iqisu l-indipendenza tal-BĊE u l-prinċipji tal-istatistika stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2533/98. ***Il-BĊE għandu jkompli jivvaluta l-opportunitajiet u l-isfidi li jirriżultaw mill-użu tat-teknoloġiji diġitali l-ġodda għall-ġbir ta’ informazzjoni statistika u għandu jagħmel rakkomandazzjoni ġdida biex jemenda dan ir-Regolament kif xieraq, fejn il-konklużjonijiet tiegħu minn dik il-valutazzjoni jindikaw li dan huwa***

neċessarju.

Or. en

Emenda 8
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Premessa 3a (ġdida)

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
	(3a) L-intensifikazzjoni tat-tibdil fil-klima u d-degradazzjoni ambjentali joħolqu riskji sistemiċi għall-istabbiltà ekonomika u tal-prezzijiet, il-ġustizzja soċjali u s-sostenibbiltà fit-tul taż-żona tal-euro. Għalhekk huwa essenzjali li jiġi żgurat li r-riskji relatati mal-klima u dawk ambjentali jiġu integrati bis-sħiħ fil-qafas statistiku tal-BĊE. Dan huwa neċessarju biex jiġu vvalutati l-iskoperturi għar-riskji klimatiċi u ambjentali, biex jiġi mmonitorjat il-progress lejn l-objettivi klimatiċi u ta' sostenibbiltà tal-Unjoni, u biex jiġi appoġġat it-tfassil ta' politika monetarja, finanzjarja u prudenzjali bbażata fuq l-evidenza, filwaqt li jiġu rrispettati bis-sħiħ l-indipendenza tal-BĊE u l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni statistika.

Or. en

Emenda 9
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Premessa 3b (ġdida)

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
	(3b) L-użu tal-intelliġenza artifiċjali joffri opportunitajiet biex jittejbu l-effiċjenza, il-preċiżjoni u l-puntwalità tal-ġbir u l-ipproċessar tad-data.

Madankollu, l-użu tiegħu jqajjem ukoll riskji speċifiċi relatati mat-trasparenza, il-preġudizzju, is-sigurtà, il-privatezza u l-obbligu ta' rendikont. Għalhekk huwa neċessarju li jiġi żgurat li kwalunkwe sistema ta' intelliġenza artifiċjali użata mill-BĊE jew mill-banek ċentrali nazzjonali fit-twettiq tal-kompiti statistiċi tagħhom tintuża b'mod responsabbli, trasparenti u sigur, filwaqt li jiġu żgurati sorveljanza umana xierqa u obbligu ta' rendikont sħiħ, konsistenti mal-qafas legali tal-Unjoni u mal-indipendenza tal-BĊE.

Or. en

Emenda 10
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Premessa 9

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(9) Informazzjoni statistika kunfidenzjali li l-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali jiksbu għat-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ għandha tiġi protetta sabiex jiġi evitat l-użu u l-iżvelar illegali tagħha. Madankollu, ir-reġim ta' kunfidenzjalità għandu jiġi rivedut u ċċarat biex jiġi żgurat li l-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali jużaw u jikkondividu ma' xulxin informazzjoni statistika kunfidenzjali għat-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ imsemmija fit-Trattat u għall-iżvilupp, il-produzzjoni jew id-disseminazzjoni effiċjenti tal-istatistika jew biex tiżdied il-kwalità tagħha. Dawn ir-reviżjonijiet huma meħtieġa biex jiġi żgurat li l-informazzjoni tkun tista' tinġabar mill-BĊE bl-assistenza tal-banek ċentrali nazzjonali skont il-prinċipju ta' "darba biss". Barra minn hekk, biex titnaqqas il-ħtieġa għal rekwiżiti ta' rapportar statistiku u regolatorju duplikati, biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet u l-korpi	(9) Informazzjoni statistika kunfidenzjali li l-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali jiksbu għat-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ għandha tiġi protetta sabiex jiġi evitat l-użu u l-iżvelar illegali tagħha. Madankollu, ir-reġim ta' kunfidenzjalità għandu jiġi rivedut u ċċarat biex jiġi żgurat li l-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali jużaw u jikkondividu ma' xulxin informazzjoni statistika kunfidenzjali għat-twettiq tal-kompiti tas-SEBĊ imsemmija fit-Trattat u għall-iżvilupp, il-produzzjoni jew id-disseminazzjoni effiċjenti tal-istatistika jew biex tiżdied il-kwalità tagħha. Dawn ir-reviżjonijiet huma meħtieġa biex jiġi żgurat li l-informazzjoni tkun tista' tinġabar mill-BĊE bl-assistenza tal-banek ċentrali nazzjonali skont il-prinċipju ta' "darba biss". Barra minn hekk, biex titnaqqas il-ħtieġa għal rekwiżiti ta' rapportar statistiku u regolatorju duplikati, biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet u l-korpi

tal-Istati Membri u tal-Unjoni u biex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi mhux meħtieġa, il-membri tas-SEBĊ għandhom ikunu obbligati jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' ċerti awtoritajiet u korpi għat-twettiq tal-kompiti tagħhom relatati mas-superviżjoni prudenzjali u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, u mal-membri tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS). Il-membri tas-SEBĊ għandu jkollhom il-flessibbiltà li jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' awtoritajiet u korpi oħra tal-Istati Membri u tal-Unjoni jew ma' riċerkaturi affiljati ma' korpi ta' riċerka xjentifika f'ċirkostanzi speċifiċi. Barra minn hekk, sett speċifiku u ridott ta' informazzjoni statistika kunfidenzjali jista' jiġi kondiviż meta s-sorsi tal-informazzjoni huma diġà disponibbli għal aġent ta' rapportar, pereżempju, meta tali informazzjoni hija rrapporatat minn entità kkontrollata minn aġent ta' rapportar jew il-fergħat tiegħu. Sabiex tinżamm il-fiduċja tal-aġenti ***li jirrapportaw***, għandu jkun hemm arranġamenti konsistenti biex tiġi protetta l-informazzjoni statistika kunfidenzjali u t-trasparenza mtejba dwar l-użi li għalihom tista' titqiegħed l-informazzjoni statistika.	tal-Istati Membri u tal-Unjoni u biex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi mhux meħtieġa, il-membri tas-SEBĊ għandhom ikunu obbligati jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' ċerti awtoritajiet u korpi għat-twettiq tal-kompiti tagħhom relatati mas-superviżjoni prudenzjali u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, u mal-membri tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS). Il-membri tas-SEBĊ għandu jkollhom il-flessibbiltà li jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' awtoritajiet u korpi oħra tal-Istati Membri u tal-Unjoni jew ma' riċerkaturi affiljati ma' korpi ta' riċerka xjentifika f'ċirkostanzi speċifiċi. Barra minn hekk, sett speċifiku u ridott ta' informazzjoni statistika kunfidenzjali jista' jiġi kondiviż meta s-sorsi tal-informazzjoni huma diġà disponibbli għal aġent ta' rapportar, pereżempju, meta tali informazzjoni hija rrapporatat minn entità kkontrollata minn aġent ta' rapportar jew il-fergħat tiegħu. Sabiex tinżamm il-fiduċja tal-aġenti ***ta' rapportar***, għandu jkun hemm arranġamenti konsistenti biex tiġi protetta l-informazzjoni statistika kunfidenzjali u t-trasparenza mtejba dwar l-użi li għalihom tista' titqiegħed l-informazzjoni statistika. ***Sabiex jitrawmu riċerka u skrutinju indipendenti, il-BĊE u l-banek ċentrali nazzjonali għandhom jagħmlu disponibbli informazzjoni statistika kunfidenzjali mis-settijiet tad-data ewlenin tas-SEBĊ għar-riċerkaturi akkreditati, kull meta tali aċċess ikun jista' jiġi pprovdut mingħajr riskju ta' divulgazzjoni. Dan se jtejjeb l-użu analitiku tal-istatistika għat-tfassil tal-politika bbażat fuq l-evidenza fiż-żona tal-euro kollha, filwaqt li jippreserva l-kunfidenzjalità tad-data.***
	Or. en

Emenda 11
Sirpa Pietikäinen

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt -a (ġdid)
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 2 – paragrafu 1

Test fis-seħħ	*Emenda*
	(-a) il-paragrafu 1 jiġi sostwit b'dan li ġej:
1. Sabiex jitwettqu r-rekwiżiti ta' rappurtar statistiku tal-BĊE, il-BĊE, assistit mill-banek ċentrali nazzjonali skont l-Artikolu 5.2 tal-Istatut, għandu jkollu d-dritt li jiġbor informazzjoni statistika fil-limiti tal-popolazzjoni ta' rappurtar ta' referenza u għal dak li huwa neċessarju sabiex iwettaq il-kompiti tas-SEBĊ. L-informazzjoni tista' tinġabar b'mod partikolari fil-qasam tal-istatistika monetarja u finanzjarja, l-istatistika dwar il-karti tal-flus, statistika dwar ħlasijiet u sistemi ta' ħlasijiet, statistika dwar l-istabbiltà finanzjarja, statistika dwar il-bilanċ tal-ħlasijiet u l-istatistika dwar il-pożizzjoni internazzjonali tal-investimenti. Fejn neċessarju sabiex iwettaq il-kompiti tas-SEBĊ, informazzjoni addizzjonali tista' jinġabar ukoll f'oqsma oħrajn f'każijiet debitament ġustifikati. L-informazzjoni miġbura sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' rappurtar statistiku tal-BĊE għandha tiġi speċifikata aktar fil-programm ta' ħidma statistiku tas-SEBĊ.	1. Sabiex jitwettqu r-rekwiżiti ta' rappurtar statistiku tal-BĊE, il-BĊE, assistit mill-banek ċentrali nazzjonali skont l-Artikolu 5.2 tal-Istatut, għandu jkollu d-dritt li jiġbor informazzjoni statistika fil-limiti tal-popolazzjoni ta' rappurtar ta' referenza u għal dak li huwa neċessarju sabiex iwettaq il-kompiti tas-SEBĊ. ***Biex twieġeb aħjar għall-isfidi akuti u futuri, l-informazzjoni*** tista' tinġabar b'mod partikolari fil-qasam tal-istatistika monetarja u finanzjarja, l-istatistika dwar il-karti tal-flus, statistika dwar ħlasijiet u sistemi ta' ħlasijiet, statistika dwar l-istabbiltà finanzjarja, statistika dwar il-bilanċ tal-ħlasijiet***, l-indikaturi makroekonomiċi*** u l-istatistika dwar il-pożizzjoni internazzjonali tal-investimenti. Fejn neċessarju sabiex iwettaq il-kompiti tas-SEBĊ, informazzjoni addizzjonali tista' jinġabar ukoll f'oqsma oħrajn f'każijiet debitament ġustifikati. L-informazzjoni miġbura sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' rappurtar statistiku tal-BĊE għandha tiġi speċifikata aktar fil-programm ta' ħidma statistiku tas-SEBĊ.

Or. en

Emenda 12
Stéphanie Yon-Courtin

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt a

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(a) għandu juża statistika eżistenti safejn huwa possibbli;	(a) għandu ***jimminimizza l-piż tar-rapportar billi*** juża statistika eżistenti safejn huwa possibbli, ***billi jagħmel użu minn soluzzjonijiet diġitali ġodda, bħall-intelliġenza artifiċjali, biex jissimplifikaw dan il-proċess***;

Or. en

Emenda 13
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 3 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt ca (ġdid)

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
	(da) għandu jiżgura l-integrazzjoni ta' data u indikaturi relatati mal-klima, mal-ambjent u mas-sostenibbiltà fl-istatistika tas-SEBĊ, li huma neċessarji biex jiġi vvalutat l-impatt tal-fatturi klimatiċi, ambjentali u ta' sostenibbiltà usa' fuq il-politika monetarja, l-istabbiltà finanzjarja u l-ekonomija reali.

Or. en

Emenda 14
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt 2 – punt b

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(b) għandhom jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' partijiet leġittimi oħra għat-twettiq tal-	(b) għandhom jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' partijiet leġittimi oħra għat-twettiq tal-

kompiti statutorji rispettivi tagħhom relatati mas-superviżjoni prudenzjali u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja;	kompiti statutorji rispettivi tagħhom relatati mas-superviżjoni prudenzjali u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja***, l-integrità tas-suq u l-protezzjoni tal-investituri***;

Or. en

Emenda 15
Aurore Lalucq

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt 2 – punt b

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(b) għandhom jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' partijiet leġittimi oħra għat-twettiq tal-kompiti statutorji rispettivi tagħhom relatati ***mas-superviżjoni prudenzjali u l-istabbiltà*** tas-sistema finanzjarja;	(b) għandhom jikkondividu informazzjoni statistika kunfidenzjali ma' partijiet leġittimi oħra għat-twettiq tal-kompiti statutorji rispettivi tagħhom relatati ***mal-istabbiltà fuq terminu qasir, medju u twil u l-effettività*** tas-sistema finanzjarja;

Or. en

Emenda 16
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt 2 – punt e

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(e) ***jistgħu*** jagħtu aċċess lir-riċerkaturi affiljati ma' korpi ta' riċerka xjentifika għal informazzjoni statistika kunfidenzjali li ma tippermettix li aġent ta' rapportar, jew persuna ġuridika jew fiżika oħra, entità jew fergħa jiġu identifikati direttament;	(e) ***għandhom jistabbilixxu qafas permanenti biex jiffaċilitaw u*** jagħtu aċċess lir-riċerkaturi affiljati ma' korpi ta' riċerka xjentifika għal informazzjoni statistika kunfidenzjali ***li tkopri s-settijiet tad-data ewlenin kollha tal-BĊE,*** li ma tippermettix li aġent ta' rapportar, jew persuna ġuridika jew fiżika oħra, entità jew fergħa jiġu identifikati direttament;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-BĊE dan l-aħħar nieda proġett pilota biex jippermetti aċċess għar-riċerkaturi għal tnejn mill-bażijiet tad-data tiegħu, bil-ħsieb li potenzjalment jiġi stabbilit qafas permanenti għall-aċċess għar-riċerka għad-data tal-BĊE fil-futur. L-emenda għandha l-għan li tintroduċi rekwiżit vinkolanti għall-kondiviżjoni tal-mikrodata għal skopijiet ta' riċerka, lil hinn mill-fażi pilota, li jkopri s-settijiet tad-data ewlenin kollha tal-BĊE.

Emenda 17
Aurore Lalucq

Abbozz ta' regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5
Regolament (KE) Nru 2533/98
Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt 7 – punt e

Abbozz tal-Bank Ċentrali Ewropew	*Emenda*
(a) għandha ***tieħu l-miżuri regolatorji, amministrattivi, tekniċi u organizzattivi kollha meħtieġa biex tiżgura l-protezzjoni fiżika u loġika tal-informazzjoni*** statistika kunfidenzjali ***skont ir-regoli komuni u l-istandards minimi definiti mill-BĊE***; ***u***	***(a.)*** għandha ***tuża l-informazzjoni*** statistika kunfidenzjali ***esklussivament għall-fini li jkun ta l-kunsens għalih il-membru tas-SEBĊ li jikkondividi l-informazzjoni u, jekk applikabbli, mill-aġent ta' rapportar jew minn persuna ġuridika jew fiżika, entità jew fergħa oħra li tista' tiġi identifikata mill-informazzjoni statistika kunfidenzjali***;

Or. en